

Số: 23/2018/QĐST-DS

B, ngày 23 tháng 10 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 16 tháng 10 năm 2018, về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số 34/2018/TLST-DS ngày 01 tháng 10 năm 2018.

XÉT THẤY:

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:

- Nguyên đơn: Anh Đinh Văn T.

Địa chỉ: Bản C, xã T, huyện B, tỉnh Sơn La.

- Bị đơn: Anh Vàng A H và chị Phàn Tả M.

Địa chỉ: Bản K, xã H, huyện B, tỉnh Sơn La.

2. Sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Anh Đinh Văn T, anh Vàng A H và chị Phàn Tả M thống nhất thỏa thuận. Anh Vàng A H và chị Phàn Tả M có trách nhiệm trả cho anh Đinh Văn T số tiền nợ công thuê máy xúc đào ruộng là 52.200.000đ (năm mươi hai triệu hai trăm nghìn đồng). Số tiền 52.200.000đ (năm mươi hai triệu hai trăm nghìn đồng) được anh Vàng A H và chị Phàn Tả M trả cho anh Đinh Văn T thành 02 lần, như sau:

Lần 1, ngày 30/12/2018 trả số tiền 20.000.000đ (hai mươi triệu đồng).

Lần 2, ngày 15/11/2019 trả số tiền 32.200.000VNĐ (ba mươi hai triệu hai trăm nghìn đồng).

Trường hợp đến thời hạn trả nợ nêu trên anh H, chị M không thực hiện nghĩa vụ trả nợ cho anh T thì phải chịu lãi suất đối với số tiền chậm trả tương ứng với

thời gian chậm trả, lãi suất chậm trả tính theo quy định tại khoản 1 Điều 468 Bộ luật Dân sự năm 2015 là 20%/ năm.

Về án phí:

Anh Vàng A H và chị Phàn Tả M nhận chịu toàn bộ số tiền án phí dân sự sơ thẩm có giá ngạch là 1.305.000đ (một triệu ba trăm linh năm nghìn đồng) nhưng anh H, chị M là người dân tộc thiểu số, hộ nghèo có đơn xin miễn án phí nên miễn nộp số tiền án phí dân sự sơ thẩm cho anh Vàng A H và chị Phàn Tả M.

Hoàn trả lại anh Đinh Văn T số tiền tạm ứng án phí dân sự sơ thẩm đã nộp là 1.305.000đ (một triệu ba trăm linh năm nghìn đồng) theo biên lai thu số AA/2013/02984, ngày 01/10/2018 của Chi cục Thi hành án dân sự huyện B, tỉnh Sơn La.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thi hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- Đường sự (3);
- Phòng KTNV TAND tỉnh Sơn La;
- VKS nhân dân huyện B (2);
- Chi cục THADS huyện B;
- Lưu: Hồ sơ, án văn.

THẨM PHÁN

(đã ký)

Nguyễn Trung Kiên